

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

XL370

XL375



SV Användarhandbok

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

AQ95-56F-1226KR

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

XL370, XL375

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V1.5.1:2003
EN 301 489-1 V1.8.1:2008
EN 301 489-6 V1.3.1:2008
EN 60950-1:2006
EN 50360:2001;
EN 50385:2002
EN 62018:2003

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body	BABT / 0168	performed	Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate,	N.A.
(et a délivré le certificat)	(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands,
14.01.2010

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Innehållsförteckning

1 Viktiga säkerhetsinstruktioner	5	6 Text och siffror	19
Deklaration om överensstämmelse	5	Ange text och nummer	19
Använda GAP-standardkompatibilitet	6	Växla mellan versaler och gemener	19
Uppfyllelse av EMF-standard	6		
Kassering av dina gamla produkter och batterier	6		
2 Din XL370/XL375	8	7 Telefonbok	20
Vad finns i förpackningen	8	Visa telefonboken	20
Översikt över telefonen	9	Söka en post	20
Översikt över basstationen	10	Ringa från telefonboken	20
Skärmikoner	11	Öppna telefonboken under ett samtal	20
		Lägga till en post	20
		Redigera en post	21
		Ta bort en post	21
		Ta bort alla poster	21
		Direktåtkomstminne	21
3 Komma igång	12		
Anslut basstationen	12	8 Samtalslogg	22
Sätt i handenheten	12	Visa samtalsposterna	22
Kontrollera batterinivån	13	Spara en samtalspost i telefonboken	22
Ange land	13	Ringa tillbaka	22
Ange datum och tid	14	Ta bort en samtalspost	22
Ange datum- och tidsformat	14	Ta bort alla samtalsposter	22
Vad är standbyläge?	14		
Kontrollera signalstyrkan	14	9 Återuppringningslista	23
		Visa återuppringningsposter	23
4 Samtal	15		
Ringa samtal	15	10 Egna inställningar	24
Avsluta samtal	15	Anpassa telefonens display	24
Besvara samtal	16	Anpassa ljudet	24
Justera öronsnäckans volym	16		
Stänga av ljudet för mikrofonen	16	11 Samtalsfunktioner	26
Slå på eller slå av högtalaren	16	Lägga på automatiskt	26
Ringa ett andra samtal	16	Automatiskt gruppsamtal	26
Besvara ett andra samtal	16	Uppringningsläge	26
Växla mellan två samtal	16	Leverantörskod	26
Ringa ett gruppsamtal med externa samtal	16	Hantera riktnummer	27
		Automatiskt prefix	27
5 Intercom- och gruppsamtal	17	Ställa in varaktighet för återuppringning	28
Ringa samtal till en annan handenhet	17	Första ringsignalen	28
Överföra ett samtal	17	ECO-läge	28
Ringa gruppsamtal	17		

12 Extrafunktioner	29
Väckarklocka	29
Lås för knappsats	30
Lokalisera handenheten	30
13 Avancerade inställningar	31
Registrera handenheterna	31
Avregistrera handenheterna	31
Återställa standardinställningarna	32
Nätverkstyp	32
14 Telefonsvarare	33
Aktivera och avaktivera telefonsvararen	33
Ställa in språk för telefonsvararen	33
Ställa in svarsläge	33
Svarsmeddelanden	34
Inkommande meddelanden	35
15 Standardinställningar	38
16 Teknisk information	39
17 Vanliga frågor	40

1 Viktiga säkerhetsinstruktioner

Strömkrav

- För den här produkten krävs strömförsörjning med 100-240 V AC. Vid strömavbrott kan kommunikationen gå förlorad.
- Spänningen på nätverket är klassificerad som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), enligt beskrivning i standarden EN 60950.



Varning

- Elnätet har klassificerats som farligt. Det enda sättet att stänga av laddaren är att koppla ifrån strömförsörjningen från eluttaget. Se till att eluttaget alltid är lättåtkomligt.

Så här undviker du skador och dålig funktion



Var försiktig

- Använd endast den strömförsörjning som anges i användaranvisningarna.
- Använd endast de batterier som anges i användaranvisningarna.
- Låt inte laddningskontaktarna eller batteriet komma i kontakt med metallföremål.
- Öppna inte handenheten, basstationen eller laddaren eftersom du då kan utsättas för högspänning.
- Se till att laddaren inte kommer i kontakt med vätska.
- Risk för explosion om batteriet byts mot ett batteri av fel typ.
- Kassera använda batterier enligt instruktionerna.
- Använd alltid de kablar som medföljer produkten.
- För utrustning med stickkontakt ska vägguttaget monteras nära utrustningen och vara enkelt att komma åt.

- Aktivering av handsfree kan leda till att volymen i öronsnäckan plötsligt ökar till en mycket hög nivå, så se till att du inte har handenheten för nära örat.
- Utrustningen är inte avsedd för att ringa nödsamtal när strömmen bryts. Det måste finnas ett tillgängligt alternativ som möjliggör nödsamtal.
- Utsätt inte telefonen för stark hetta genom uppvärmning eller direkt solljus.
- Tappa inte telefonen och låt inga föremål falla ned på den.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller slipmedel, eftersom det kan skada enheten.
- Använd inte produkten på ställen där explosionsrisk föreligger.
- Låt inte små metallföremål komma i kontakt med produkten. Det kan försämrå ljudkvaliteten och skada produkten.
- Aktiva mobiltelefoner i närheten av enheten kan orsaka störningar i den.
- Metallobjekt kan hållas kvar om de placeras nära eller på handenhetsens mottagare.

Arbets- och förvaringstemperatur

- Använd telefonen där temperaturen alltid ligger mellan 0 °C och +35 °C.
- Förvara den på en plats där temperaturen alltid ligger mellan -20 °C och +45 °C.
- Batteriets livslängd kan förkortas vid låg temperatur.

Deklaration om överensstämmelse

Philips Consumer Lifestyle deklarerar härmed att XL370/XL375 uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 1999/5/EG. Du hittar deklARATIONEN om överensstämmelse på www.p4c.philips.com.

Denna produkt har utvecklats, testats och tillverkats i enlighet med det europeiska R&TTE-direktivet 1999/5/EC. Enligt detta direktiv går det att utföra service för produkten i följande länder:

CE 0168 R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Använda GAP-standardkompatibilitet

GAP-standarden garanterar att alla DECT™ GAP-handenheter och -basstationer uppfyller en minimifunktionsstandard oavsett märke. Handenheter och basstationer är GAP-kompatibla, vilket betyder att följande minimifunktioner garanteras: registrera en handenhet, öppna linjen, ringa samtal och ta emot samtal. De avancerade funktionerna kanske inte är tillgängliga om du använder dem med andra märken. Om du vill registrera och använda den här handenheten med en GAP-kompatibel basstation av ett annat märke följer du först den procedur som beskrivs i tillverkarens instruktioner och sedan den procedur som beskrivs i den här handboken för registrering av handenhet. Om du vill registrera en handenhet av ett annat märke än basstationen sätter du basstationen i registreringsläget och följer sedan den procedur som beskrivs i instruktionerna från tillverkaren av handenheten.

Uppfyllelse av EMF-standard

Koninklijke Philips Electronics N.V. tillverkar och säljer många konsumentprodukter. Dessa produkter har, som alla elektroniska apparater, vanligen kapacitet att avge och ta emot elektromagnetiska signaler.

En av Philips ledande affärsprinciper är att vidta alla nödvändiga hälso- och säkerhetsåtgärder för våra produkter; att uppfylla alla tillämpliga rättsliga krav och hålla oss inom de EMF-

standarder som är tillämpliga när produkten tillverkas.

Philips arbetar för att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte orsakar hälsorisker. Vi på Philips bekräftar att om våra produkter hanteras korrekt och i avsett syfte, är de säkra att använda enligt aktuella vetenskapliga belägg.

Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella EMF- och säkerhetsstandarder, vilket gör det möjligt för Philips att förutse vidare utveckling inom standardisering och tidig integrering i våra produkter.

Kassering av dina gamla produkter och batterier



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG. Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.

Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållssopor.

Ta reda på vilka lokala regler som gäller för separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.



När den här logotypen visas på en produkt innebär det att ett ekonomiskt bidrag har betalats till det förbundna nationella återvinningssystemet.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar; skyddande skumskiva).

Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använd batterier och gammal utrustning.

Produkten innehåller batterier som följer EU-direktivet 2006/66/EC och den kan inte kasseras med normalt hushållsavfall.

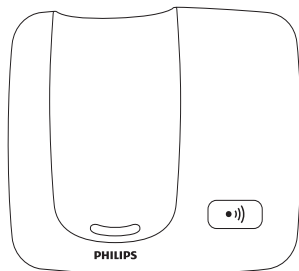
Ta reda på de lokala reglerna om separat insamling av batterier. Genom att kassera dina batterier på rätt sätt kan du bidra till att minska möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.

2 Din XL370/ XL375

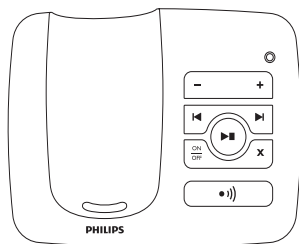
Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips!

För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips erbjuder ber vi dig att registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Vad finns i förpackningen



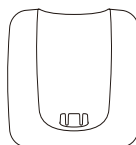
Basstation (XL370)



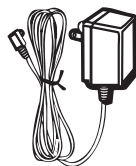
Basstation (XL375)



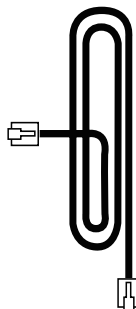
Handenhet^{***}



Laddare^{**}

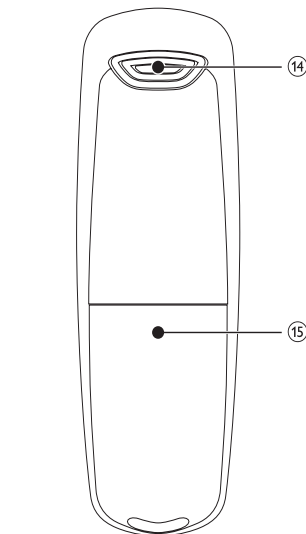
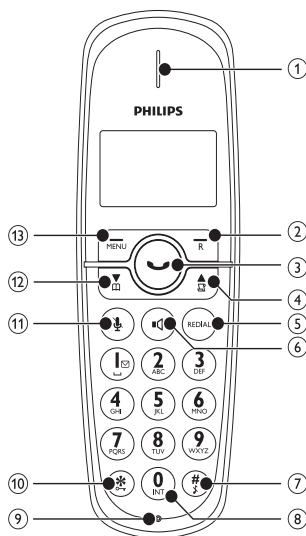


Nätadapter^{**}



Anslutningskabel*

Översikt över telefonen



Garanti



Användarhandbok



Snabbstartguide



Kommentar

- *I vissa länder måste du först ansluta nätadaptern till anslutningskabeln och sedan ansluta kabeln till telefonuttaget.



Kommentar

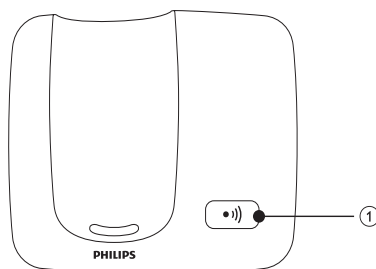
- **I paket med flera handenheter finns ytterligare handenheter, laddare och nätadapterar.

1	Öronsnäcka	
2	 / R	- Välj den funktion som visas på handenhetens skärm direkt ovanför knappen. - Skicka "klyksignal" (lägga på luren tillfälligt)
3		- Ringa och ta emot samtal - Avsluta samtalet - Stäng menyn/ avsluta åtgärden
4		- Bläddra uppåt på menyn - Öka volymen för öronsnäcka/ högtalare - Öppna samtalsloggen
5	REDIAL	Öppna återuppringningslistan och slå det senaste numret
6		Slå på/av högtalaren
7		- Tryck för att ange en paus - Håll ned för att aktivera/avaktivera ringsignalen - Växla mellan gemener och versaler vid textredigering
8	0 INT	- Ring intercomsamtalet - Ring gruppssamtalet
9	Mikrofon	
10		Håll ned för att låsa/låsa upp knappsatsen
11		Stäng av/slå på ljud för mikrofonen

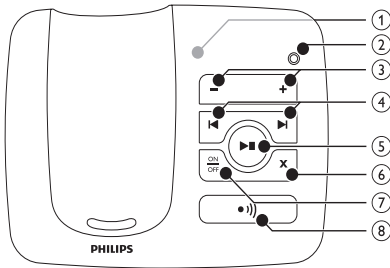
12		- Bläddra nedåt på menyn - Minska volymen för öronsnäcka/ högtalare - Öppna telefonboken
13		- Välj den funktion som visas på handenhetens skärm direkt ovanför knappen. - Öppna huvudmenyn
14	Högtalare	
15	Batterilucka	

Översikt över basstationen

XL370



Knapp	Namn	Beskrivning
1		- Sök handenheter - Öppna registreringsläget



1	Högtalare (på baksidan)	
2	Indikatorlampa	
3	+ / -	• Öka/minska högtalarvolymen
4	▶ / ◀	• Hoppa framåt/bakåt vid uppspelning
5	▶ ■	• Spela upp meddelanden • Stoppa uppspelning av meddelanden
6	X	• Ta bort meddelanden
7	ON / OFF	• Slå på/av telefonsvararen
8	●))	• Sök handenheter • Öppna registreringsläget

Skärmikoner

I standbyläget visar ikonerna på huvudskärmen vilka funktioner som är tillgängliga på handenheten.

Ikon	Beskrivning
	När handenheten inte sitter i basstationen/laddaren anger staplarna batterinivån (full, medel eller låg).
	När handenheten är placerad i basstationen/kopplad till laddaren visas staplarna stegrande tills laddningen är klar.
	Ikonen för tomt batteri blinkar och en varningssignal hörs. Batteriet är svagt och behöver laddas.
	Det här visar kopplingsstatus mellan handenheten och basstationen. Ju fler staplar som visas, desto bättre är signalstyrkan.
28/28	Det här visar datumet.
28:28	Det här visar tiden.
	Larmet är aktiverat.
	Ringsignalen är av.
	Telefonsvarare
	Det finns ett röstmeddelande du inte lyssnat på.
	Bläddra uppåt för fler alternativ
	Bläddra nedåt för fler alternativ
ECO	ECO-läget är aktiverat.

3 Komma igång



Var försiktig

- Se till att du har läst säkerhetsinstruktionerna i avsnittet Viktigt innan du ansluter och installerar handenheten.

Anslut basstationen



Varning

- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på bak- eller undersidan av telefonen.
- Använd endast den medföljande nätadaptern till att ladda batterierna.



Kommentar

- Om du abonnerar på en DSL-höghastighetsanslutning (digital subscriber line) via telefonlinjen bör du se till att installera ett DSL-filtrer mellan telefonsladden och nätuttaget. Filtret förebygger brus och nummerpresentationsproblem som kan orsakas av DSL-störningar. Om du vill ha mer information om DSL-filtrer kontaktar du DSL-leverantören.
- Typplattan sitter på undersidan av basstationen.

1

Anslut nätadaptersns ändrar till:

- DC-ingången på undersidan av basstationen och
- nätuttaget på väggen.

2

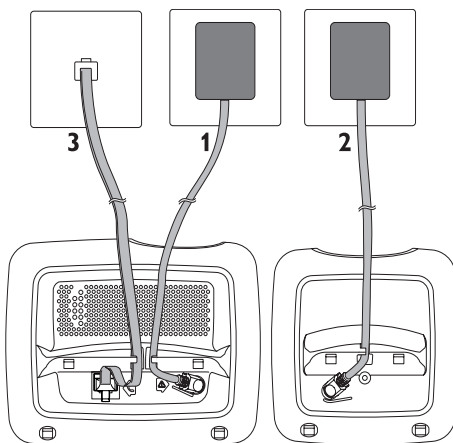
Anslut nätadaptersns ändrar till (för paket med flera handenheter):

- DC-ingången på undersidan av den extra handhållna laddaren och
- nätuttaget på väggen.

3

Anslut anslutningskabelns ändrar till:

- telefonuttaget på undersidan av basstationen och
- telefonuttaget på väggen.



Sätt i handenheten



Var försiktig

- Risk för explosion! Håll batterierna borta från värme, solljus och eld. Lägg aldrig batterierna i eld.
- Använd endast de medföljande batterierna.
- Risk för minskad batterilivslängd! Blanda aldrig olika märken eller typer av batterier.



Kommentar

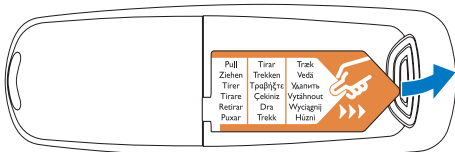
- Ladda batterierna i 16 timmar före första användningen.



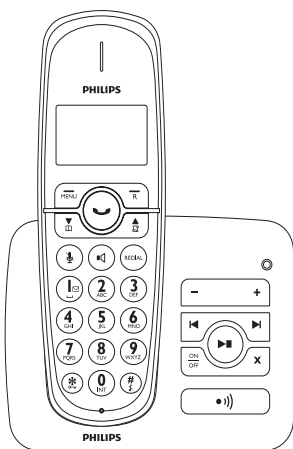
Varning

- Kontrollera batteriets poler när du sätter in det i batterifacket. Om polerna vänds åt fel håll kan produkten skadas.

- 1 Batterierna är redan isatta i handenheten. Dra bort batteritejpén från batteriluckan innan du laddar.



- 2 Placera handenheten på basstationen när du vill ladda handenheten. När handenheten är korrekt placerad i basstationen hör du ett dockningsljud. ➔ Handenheten börjar laddas.



Kommentar

- Om handenheten blir varm medan batterierna laddas är det normalt.

Kontrollera batterinivån

Batteriikonen visar den aktuella batterinivån.



När handenheten inte sitter i basstationen/laddaren anger staplarna batterinivån (full, medel eller låg).



När handenheten är placerad i basstationen/kopplad till laddaren visas staplarna stegrande tills laddningen är klar.

Ikonen för tomt batteri blinkar. Batteriet är svagt och behöver laddas.

Handenheten stängs av när batterierna är slut. Om du pratar i telefon hör du varningssignaler när batterierna snart är tomma. Samtalet kopplas ned efter varningen.

Ange land

För att telefonen ska fungera ska du välja land.

- 1 När du ser välkomstmeddelandet trycker du på [OK].
- 2 Välj land och bekräfta sedan genom att trycka på [OK]. ➔ Landsinställningen har sparats.
- 3 Ange datum och tid. ➔ Telefonen är nu klar att använda. ➔ Om du vill ställa in datum och tid senare kan du hoppa över den här inställningen genom att trycka på [BAKÅT].

Ange datum och tid

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [STÄLL DAT/TID]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange datumet med sifferknapparna och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ På handenheten visas tidsinställningsmenyn.
- 4 Ange tiden med sifferknapparna.
 - Om tiden är i 12-timmarsformat trycker du på  /  och väljer **[AM]** eller **[PM]**.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.

Ange datum- och tidsformat

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [ANGE FORMAT]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[DATUMFORMAT]** eller **[TIDFORMAT]**.
- 4 Välj inställningen. Välj **[DD/MM]** eller **[MM/DD]** som datumvisning och **[12-TIMMAR]** eller **[24-TIMMAR]** som tidsvisning. Bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Vad är standbyläge?

Telefonen är i standbyläge när den är inaktiv. På standbyskärmen visas handenhetens namn, handenhetens nummer, datum och tid, signalikonen och batteriikonen.

Kontrollera signalstyrkan



Det här visar kopplingsstatus mellan handenheten och basstationen. Ju fler staplar som visas, desto bättre är signalstyrkan.

- Se till att handenheten är kopplad till basstationen innan du ringer eller tar emot samtal eller använder telefonens funktioner.
- Om du hör varningssignaler när du talar i telefon är handenhetens batteri nästan urladdat eller så är handenheten utom räckvidd. Ladda batteriet eller flytta handenheten närmare basstationen.

4 Samtal



Kommentar

- När strömmen bryts kan telefonen inte användas för nödsamtal.



Tips

- Kontrollera signalstyrkan innan du ringer ett samtal eller medan ett samtal pågår. Mer information finns i "Kontrollera signalstyrkan" i avsnittet Komma igång.

Ringa samtal

Du kan ringa samtal på följande sätt:

- Snabbval
- Slå numret innan du ringer
- Ringa upp det senaste numret
- Ringa från återuppringningslistan.
- Ringa från telefonbokslistan.
- Ringa från samtalsloggen

Snabbval

- Tryck på .
- Slå telefonnumret.
 - Numret rings upp.
 - Det aktuella samtalets längd visas.

Slå numret innan du ringer

- Slå telefonnumret
 - Om du vill radera en siffra trycker du på **[BAKÅT]**.
 - Om du vill ange en paus håller du ned **#**.
- Tryck på  för att ringa samtalet.

Ringa upp det senaste numret

- Tryck på .
- Tryck på **REDIAL**.
- Tryck på .
 - Det senaste numret rings sedan upp.

Ringa från återuppringningslistan

Du kan ringa samtal från återuppringningslistan.



Tips

- Mer information finns i "Återuppringning" i avsnittet om återuppringningslistan.

Ringa från telefonboken

Du kan ringa samtal från telefonbokslistan.



Tips

- Mer information finns i "Ringa från telefonboken" i avsnittet Telefonbok.

Ringa från samtalsloggen

Du kan ringa tillbaka till nummer som finns i samtalsloggen för mottagna eller missade samtal.



Tips

- Mer information finns i "Ringa tillbaka" i avsnittet Samtalslogg.



Kommentar

- Samtalsstimern visar samtalstiden för det aktuella samtalet.



Kommentar

- Om du hör varningssignaler är handenhetens batteri nästan urladdat, eller så är handenheten utom räckvidd. Ladda batteriet eller flytta handenheten närmare basstationen.

Avsluta samtal

Du kan avsluta samtal på följande sätt:

- Tryck på .
- Placera handenheten i basstationen eller laddningsenheten.

Besvara samtal

När telefonen ringer svarar du genom att trycka på .

Kommentar

- Nummerpresentationstjänsten är tillgänglig om du tecknat den hos din tjänsteleverantör.

Tips

- När du missat ett samtal visas ett meddelande i handenheten.

Stäng av ringsignalen för alla inkommande samtal

Det finns två sätt att stänga av ringsignalen:

- 1 Håll ned  i standbyläget.
↳  visas på skärmen.
- 2 Tryck på  när telefonen ringer.

Justera öronsnäckans volym

Tryck på  eller  om du vill justera volymen under ett samtal.

Öronsnäckans volym har justerats och samtalsskärmen visas igen på telefonen.

Stänga av ljudet för mikrofonen

- 1 Tryck på  under ett samtal.
↳ [LJUD AVSTAN,] visas på handenheten.
↳ Den som ringer kan inte höra dig, men du kan höra hans/hennes röst.
- 2 Tryck på  igen för att slå på ljudet för mikrofonen.
↳ Du kan nu kommunicera med den som ringer.

Slå på eller slå av högtalaren

Tryck på .

Ringa ett andra samtal

Kommentar

- Den här tjänsten är nätverksberoende.

- 1 Tryck på **R** under ett samtal och bekräfta sedan med [OK].
↳ Det första samtalet parkeras.
- 2 Slå det andra numret.
↳ Numret som visas på skärmen rings upp.

Besvara ett andra samtal

Kommentar

- Den här tjänsten är nätverksberoende.

När du meddelas om ett inkommande samtal genom ett pipljud som hörs med jämna mellanrum, kan du besvara samtalet på följande sätt:

- 1 Tryck på **R** och  för att besvara samtalet.
↳ Det första samtalet parkeras, och du kopplas till det andra samtalet.
- 2 Tryck på **R** och  så avslutas det pågående samtalet och du besvarar det andra samtalet.

Växla mellan två samtal

Du kan växla mellan samtalena på följande sätt:

- Tryck på **R** och  eller
- Tryck på [OK] och välj [BYTA SAMTAL]. Bekräfta sedan genom att trycka på [OK] igen.
↳ Det aktuella samtalet parkeras, och du kopplas till det andra samtalet.

Ringa ett gruppsamtal med externa samtal

Kommentar

- Den här tjänsten är nätverksberoende. Kontrollera med tjänsteleverantören om extraavgifter tillämpas.

När du är kopplad till två samtal trycker du på **R** och sedan .

- ↳ De två samtalena kopplas samman och ett gruppsamtal upprättas.

5 Intercom- och gruppsamtal

Ett intercomsamtal är ett samtal till en annan handenhet som delar samma basstation. Ett gruppsamtal är ett samtal mellan dig, en annan handenhetsanvändare och personer som ringer utifrån.

Ringa samtal till en annan handenhet



Kommentar

- Om basstationen bara har två registrerade handenheter trycker du på  när du vill ringa den andra handenheten.

- Tryck på .
↳ De handenheter som är tillgängliga för intercom visas.
- Välj handenhetens nummer och bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Den valda handenheten ringer.
- Tryck på  på den valda handenheten.
↳ Intercom-samtalet upprättas.
- Tryck på  för att avbryta eller avsluta intercom-samtalet.



Kommentar

- Om samtal pågår på den valda handenheten hörs en upptagetsignal.

Medan du talar i telefon

Du kan växla från en handenhet till en annan under ett samtal:

- Tryck på .
- Samtalet från den som för tillfället ringer upp parkeras.

- Välj handenhetens nummer och bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Vänta på att den andra parten ska besvara samtalet.

Växla mellan samtal

Tryck på  för att växla mellan samtalet utifrån och intercom-samtalet.

Överföra ett samtal

- Tryck på  under ett samtal.
- Välj handenhetens nummer och bekräfta genom att trycka på [OK].
- Tryck på  när den andra parten svarar.
↳ Samtalet har nu överförs till den valda handenheten.

Ringa gruppsamtal

Ett 3-vägs gruppsamtal är ett samtal mellan dig, en annan handenhetsanvändare och personer som ringer utifrån. Det krävs att två handenheter delar samma basstation.

Under ett externt samtal

- Tryck på  för att starta ett internt samtal.
↳ De handenheter som är tillgängliga för intercom visas.
↳ Samtalet från den som ringer utifrån parkeras.
- Välj eller slå handenhetens nummer och bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Den valda handenheten ringer.
- Tryck på  på den valda handenheten.
↳ Intercom-samtalet upprättas.

- 4 Håll ned **0** på handenheten.
↳ Du deltar nu i ett 3-vägs gruppssamtal med det externa samtalet och den valda handenheten.
- 5 Tryck på  om du vill avsluta gruppssamtalet.



Kommentar

- Du kan trycka på  om du vill delta i ett pågående gruppssamtal med en annan handenhet om **[FÖRINSTÄLLN.] > [KONFERENS]** är inställt på **[PÅ]**.

Under gruppssamtalet

- 1 Tryck på **0** för att parkera det externa samtalet och gå tillbaka till det interna samtalet.
↳ Det externa samtalet parkeras.
- 2 Tryck på **0** för att växla mellan det externa och det interna samtalet.
- 3 Håll ned **0** för att upprätta gruppssamtalet igen.



Kommentar

- Om användaren av en handenhet lägger på under gruppssamtalet är den andra handenheten fortfarande kopplad till det externa samtalet.

6 Text och siffror

Du kan ange handenhetens namn, telefonboksposter och andra menyalternativ med text och siffror.

Ange text och nummer

- 1 Ange önskat tecken genom att trycka en eller flera gånger på aktuell alfanumerisk knapp.
- 2 Tryck på **[BAKÅT]** för att radera tecknet. Tryck på **↶** / **↷** för att flytta markören åt vänster eller höger.

Knapp	Tecken (versaler)
0	. 0 , / : ; ' " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Å Æ Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Đ Đ Ě Ě Ě Ě Ě Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ğ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Γ
5	J K L 5 Λ Ł Ł Ł
6	M N O 6 Ñ Ñ Ñ Ó Ô Õ Ö Ö
7	P Q R S 7 Ř Š Š Š Š β Π Θ Σ
8	T U V 8 Ť Ť Ů Ů Ů Ů Ů Ů Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ý Ž Ž Ž Ž Ž Ø Ω Ξ Ψ

Knapp	Tecken (gemener)
0	. 0 , / : ; ' " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 å æ å ä å å ä ç ċ ċ
3	d e f 3 đ đ ě ě ě ě ě ē ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ğ ĩ ĩ ĩ ĩ ĩ Γ
5	j k l 5 λ ł ł ł
6	m n o 6 ñ ñ ñ ó ô õ ö ö
7	p q r s 7 ř š š š š β π θ σ
8	t u v 8 ť ť ů ů ů ů ů ů ů ů
9	w x y z 9 ý ž ž ž ž ž ø Ω Ξ Ψ

Exempel: så här skriver du "Paul"

Tryck på 7 en gång: P

Tryck på 2 en gång: a

Tryck på 8 två gånger: u

Tryck på 5 tre gånger: l

Växla mellan versaler och gemener

Som standard är den första bokstaven i varje ord i en mening en versal och övriga bokstäver gemener. Växla mellan versaler och gemener genom att hålla ned **#**.

7 Telefonbok

Den här telefonen har en telefonbok där upp till 100 poster kan sparas. Du kan öppna telefonboken från handenheten. Varje post kan ha ett namn med upp till 14 tecken och ett nummer med upp till 24 siffror.

Visa telefonboken

Kommentar

- Du kan endast visa telefonboken på en handenhet i taget.

- 1 Öppna telefonbokslistan genom att trycka på  eller **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[SAMTALSLISTA]**.
- 2 Välj en kontakt och visa tillgänglig information.

Söka en post

Du kan söka i telefonboksposterna på följande sätt:

- Bläddra i kontaktlistan.
- Ange det första tecknet för kontakten.

Bläddra i kontaktlistan

- 1 Öppna telefonbokslistan genom att trycka på  eller **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[SAMTALSLISTA]**.
- 2 Tryck på  och  om du vill bläddra bland posterna i telefonboken.

Ange det första tecknet för kontakten

- 1 Tryck på  eller
- 2 Tryck på **MENU** > **[TELEFONBOK]** och välj sedan **[SAMTALSLISTA]**.

- 3 Tryck på den alfanumeriska knapp som motsvarar tecknet.
↳ Den första post som börjar med det tecknet visas.

Ringa från telefonboken

- 1 Öppna telefonboken genom att trycka på  eller **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[SAMTALSLISTA]**.
- 2 Välj en kontakt i telefonbokslistan.
- 3 Tryck på  för att ringa samtalet.

Öppna telefonboken under ett samtal

- 1 Tryck på **[OK]**, välj **[TELEFONBOK]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]** igen.
- 2 Välj kontakten och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Du kan se numret.

Lägga till en post

Kommentar

- Om telefonbokens minne är fullt visas ett meddelande i handenheten. Ta bort några poster så att du kan lägga till nya.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONBOK]** > **[NY POST]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange namnet och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange numret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.

**Tips**

- Mer information om hur du redigerar namn och nummer finns i avsnittet om text och siffror.

**Kommentar**

- Endast nya nummerposter sparas i telefonboken.

**Tips**

- Håll ned **#** för att lägga in en paus.

↳ Den nya posten har sparats.

**Tips**

- Mer information om hur du skriver in och redigerar nummer och namn finns i avsnittet om text och siffror.

- 3 Välj en kontakt och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Posten tas bort.

Ta bort alla poster

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONBOK] > [RADERA ALLT]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Alla poster tas bort.

Direktåtkomstminne

Du har två direktåtkomstminnen (knapp 1 och 2). Om du vill slå det sparade telefonnumret automatiskt håller du ned knapparna i standbyläget.

Beroende på land är knapp 1 och 2 inställda på **[1_RÖSTBREV LÅDA]** (numret till röstbrevlådan) respektive **[2_INFO SVC]** (numret till informationstjänsten) hos nätverksoperatören.

Redigera direktåtkomstminnet

- 1 Tryck på **MENU > [TELEFONBOK] > [ÄNDRA POSTER]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ De två direktåtkomstminnesposterna visas överst i kontaktlistan.
- 2 Välj en direktåtkomstminnespost.
- 3 Redigera namnet (utom **1_** och **2_**) och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Redigera numret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Den nya posten har sparats.

Redigera en post

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONBOK] > [ÄNDRA POSTER]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj kontakten och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Redigera namnet och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 5 Redigera numret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Posten sparats.

Ta bort en post

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONBOK] > [RADERA]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.

8 Samtalslogg

I samtalsloggen sparas samtalshistoriken för alla missade och mottagna samtal. I samtalshistoriken för inkommande samtal ingår uppringarens namn och nummer samt tid och datum för samtalet. Den här funktionen är tillgänglig om du har tecknat nummerpresentationstjänsten hos din tjänsteleverantör.

Upp till 20 samtalsposter kan sparas i telefonen. Om den som ringer tillåter att hans/hennes identitet visas kan du se namnet eller numret. Samtalsposterna visas i kronologisk ordning med det senast mottagna samtalet överst i listan.



Kommentar

- Kontrollera att numret i samtalslistan är giltigt innan du ringer tillbaka direkt från samtalslistan.

Visa samtalsposterna

- 1 Tryck på .
- 2 Välj [SAMTALSLISTA] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
↳ Loggen för inkommande samtal visas.
- 3 Välj en post och tryck på [OK] för att visa tillgänglig information.

Spara en samtalspost i telefonboken

- 1 Tryck på .
- 2 Välj [SAMTALSLISTA] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
↳ Loggen för inkommande samtal visas.
- 3 Välj en post och bekräfta genom att trycka på [OK].
- 4 Välj [SPARA NUMMER] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].

- 5 Ange och redigera namnet och bekräfta genom att trycka på [OK].
- 6 Ange och redigera numret och bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Posten sparas.

Ringa tillbaka

- 1 Tryck på .
- 2 Välj [SAMTALSLISTA] och tryck sedan på [OK].
- 3 Välj en post i listan.
- 4 Tryck på  för att ringa samtalet.

Ta bort en samtalspost

- 1 Tryck på .
- 2 Välj [SAMTALSLISTA] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
- 3 Loggen för inkommande samtal visas.
- 4 Välj en post och bekräfta genom att trycka på [OK].
- 5 Välj [RADERA] och bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 6 Bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Posten tas bort.

Ta bort alla samtalsposter

- 1 Tryck på .
- 2 Välj [SAMTALSLISTA] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
↳ Loggen för inkommande samtal visas.
- 3 Tryck på [OK] så öppnas alternativmenyn.
- 4 Välj [RADERA ALLT] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 5 Bekräfta genom att trycka på [OK].
↳ Alla poster tas bort.

9 Återuppringningslista

I återuppringningslistan sparas samtalshistoriken för uppringda nummer. Den innehåller de namn och/eller nummer du ringt upp. Upp till 5 återuppringningsposter kan sparas i telefonen.

Visa återuppringningsposter

- 1 Tryck på **REDIAL**, så öppnas listan över uppringda nummer.
- 2 Välj en post och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Visa tillgänglig information genom att välja **[TITTA]**.

Återuppringning

- 1 Tryck på **REDIAL**.
- 2 Välj den post du vill ringa. Tryck på .
↳ Numret rings upp.

Spara en återuppringningspost i telefonboken

- 1 Tryck på **REDIAL**, så öppnas listan över uppringda nummer.
- 2 Välj en post och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[SPARA NUMMER]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange och redigera namnet och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 5 Ange och redigera numret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Posten sparas.

Ta bort en återuppringningspost

- 1 Tryck på **REDIAL**, så öppnas listan över uppringda nummer.
- 2 Välj en post och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[RADERA]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Posten tas bort.

Ta bort alla återuppringningsposter

- 1 Tryck på **REDIAL**, så öppnas listan över uppringda nummer.
- 2 Tryck på **[OK]** så öppnas alternativmenyn.
- 3 Välj **[RADERA ALLT]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
- 4 En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Alla poster tas bort.

10 Egna inställningar

Anpassa inställningarna så att du får en personlig telefon.

Anpassa telefonens display

Namnge handenheten

Namnet på handenheten kan bestå av upp till 12 tecken. Det visas på handenhetens skärm i standbyläget.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [HANDENHETS NAMN]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange eller redigera namnet. Om du vill radera ett tecken trycker du på **[BAKÅT]**.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Tips

- Mer information om hur du skriver in och redigerar namn finns i avsnittet om text och siffror.

Ställa in menyspråk



Kommentar

- Den här funktionen gäller endast modeller där flera språk kan användas.
- Vilka språk som kan väljas varierar beroende på land.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [SPRÅK]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj ett språk och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Anpassa ljudet

Ställa in handenhetens ringsignal

Du kan välja mellan 10 ringsignaler.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [HANDENH SIGN] > [RINGNINGAR]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj en ringsignal och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Ställa in handenhetens ringsignalsvolym

Du kan välja mellan 6 ringsignalsvolymnivåer, eller **[AV]**.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [HANDENH SIGN] > [RINGVOLYM]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj en volymnivå och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Tips

- Stäng av ringsignalen genom att hålla ned **#** i standbyläget. Då visas  på skärmen.

Ställa in knappljud

Knappljud är det ljud som hörs när du trycker på en knapp på handenheten.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [HANDENH SIGN] > [KNAPPLJUD]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Ställa in dockningston

Dockningston är det ljud som avges när du placerar handenheten i basstationen/laddaren.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [HANDENH SIGN] > [DOCKNINGSTON]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
 - ↳ Inställningen har sparats.

11 Samtalsfunktioner

Telefonen har ett antal samtalsrelaterade funktioner som hjälper dig att hantera samtalen.

Lägga på automatiskt

När du vill avsluta ett samtal placerar du helt enkelt handenheten på basstationen eller i laddningsenheten.

Aktivera/avaktivera lägga på automatiskt

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[DINA INSTÄLLN.] > [AUTOMATSTOPP]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- När lägga på automatiskt är avaktiverat är högtalaren på automatiskt.

Automatiskt gruppsamtal

Om du vill delta i ett externt samtal med en annan handenhet trycker du på

Aktivera/avaktivera automatiskt gruppsamtal

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [KONFERENS]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.

- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Uppringsningsläge



Kommentar

- Den här funktionen gäller endast modeller där både tonval och pulsval kan användas.

Uppringsningsläge är den telefonsignal som används i ditt land. Telefonen har funktioner för tonval (DTMF) och pulsval (rotation). Mer information kan du få av tjänsteleverantören.

Ställa in uppringsningsläge

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [RINGLÄGE]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj ett uppringsningsläge och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- Om telefonen är i pulsvalsläget trycker du på under ett samtal för tillfälligt tonvalsläge. 'd' visas. Siffror som slås för det här samtalet skickas då ut som tonsignaler.

Leverantörskod



Kommentar

- Den här funktionen gäller endast modeller med stöd för leverantörskod.

Vissa tjänsteleverantörer kräver att en leverantörskod måste läggas till när du ringer ett långdistanssamtal. Den här funktionen avgör automatiskt om en leverantörskod krävs när du svarar på ett samtal från loggen för inkommande samtal.



Tips

- Leverantörskoden innehåller 2 eller 3 siffror. Kontakta tjänsteleverantören för mer information.

Aktivera leverantörskoden

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [OPERATÖRSKOD]** och tryck sedan på **[OK]**.
- 3 Ange leverantörskoden och tryck på **[OK]** för att bekräfta.
 ↳ Inställningen har sparats.

Hantera riktnummer



Kommentar

- Den här funktionen gäller endast modeller med stöd för riktnummer.

Du kan definiera ett riktnummer (upp till 5 siffror). Det här riktnumret tas automatiskt bort från inkommande samtal om den matchar din definierade kod. Telefonnummer sparar sedan i samtalsloggen utan riktnummer.

Aktivera automatisk borttagning av riktnummer

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [RIKTNUMMER]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange riktnumret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.

Automatiskt prefix

Den här funktionen kontrollerar och formaterar numret för det utgående samtalet innan det rings upp. Prefixnumret kan ersätta det spårnummer du ställer in i menyn. Exempel: du ställer in 604 som spårnummer och 1250 som prefix. När du har slagit ett nummer som 6043338888 ändrar telefonen numret till 12503338888 när det rings upp.



Kommentar

- Den maximala längden för ett spårnummer är 5 siffror. Den maximala längden för ett automatiskt prefixnummer är 10 siffror.

Ställa in automatiskt prefix

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [AUTOMATPREFIX]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange spårnumret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange prefixnumret och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- Om du vill ange en paus håller du ned **#**.



Kommentar

- Om prefixnumret är inställt och spårnumret lämnats tomt läggs prefixnumret till alla utgående samtal.



Kommentar

- Funktionen är inte tillgänglig om det uppringda numret börjar med * och #.

Ställa in varaktighet för återuppringning

Kontrollera att återuppringningstiden är rätt inställd innan du besvarar ett andra samtal. I normala fall är telefonen redan förinställd när det gäller varaktighet för återuppringning. Du kan välja mellan tre alternativ: **[KORT]**, **[MEDEL]** och **[LÅNG]**. Antalet tillgängliga alternativ varierar beroende på land. Mer information kan du få av tjänsteleverantören.

Ställa in varaktighet för återuppringning

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.]** > **[FLASHTID]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj ett alternativ och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Första ringsignalen

Om du tecknat dig för nummerpresentationstjänsten hos din tjänsteleverantör kan telefonen undertrycka den första ringsignalen innan numret visas på skärmen. När telefonen har återställts kan den känna av automatiskt om nummerpresentationstjänsten tecknats och börja undertrycka den första ringsignalen. Du kan ändra den här inställningen efter dina behov. Den här funktionen gäller endast modeller där den första ringsignalen kan undertryckas.

Stänga av/sätta på den första ringsignalen

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.]** > **[1:A RINGSIGNAL]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- Om du vill återställa status för den första ringsignalen går du till återställningsmenyn.

ECO-läge

Läget **ECO** minskar överföringseffekten för handenheten och basstationen.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.]** > **[ECO]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.
↳ **ECO** visas.



Kommentar

- När **ECO** är aktiverat kan anslutningsområdet mellan handenheten och basstationen minskas.

12 Extrafunktioner

Telefonen har extrafunktioner som hjälper dig att hålla dig organiserad och informerad när du är på väg.

Väckarklocka

Telefonen har en inbyggd väckarklocka. Läs i informationen nedan om hur du ställer väckarklockan.

Ställa väckarklockan

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [ALARM]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[EN GÅNG]** eller **[DAGLIGEN]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange larmtid.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Väckarklockan är ställd och  visas på skärmen.



Kommentar

- Tryck på  /  för att växla mellan **[AM]/[PM]**

Stänga av larmsignalen

När larmsignalen ljuder

- 1 Du kan stänga av larmsignalen genom att trycka på valfri knapp.

Innan larmsignalen ljuder

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [ALARM]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.

- 3 Välj **[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.

Ställa in larmmelodi

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [ALARMLJUD]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj en ny melodi och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- Larmsignalens volym är inställd på samma nivå som ringsignalens volym. Om ringsignalen är avstängd är larmsignalens volym inställd på nivå 1.

Automatisk klocka



Kommentar

- Den här tjänsten är nätverksberoende.



Kommentar

- Kontrollera att du har nummerpresentationstjänsten så att du vet om du har den här funktionen.

Den synkroniserar datum och tid på telefonen med PSTN-nätverket (Public Switched Telephone Network) automatiskt. För att datumet ska synkroniseras måste du se till att rätt år är inställt.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[KLOCKA & ALARM] > [VÄCKN. FUNKTION]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]**. Tryck på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.

Lås för knappsats

Du kan låsa knappsatsen för att förhindra oavsiktliga knapptryckningar.

Låsa knappsatsen

- 1 Håll ned  i standbyläget.
↳ Knappsatsen är låst.



Kommentar

- När knappsatsen är låst går det inte att ringa några samtal. Du kan fortfarande besvara inkommande samtal. Knappsatsen låses upp under samtalet men låses automatiskt när du har avslutat samtalet.

Låsa upp knappsatsen

- 1 Håll  nedtryckt.
↳ Knappsatsen är upplåst.

Lokalisera handenheten

- 1 Tryck på  på basstationen.
↳ Alla handenheter som är anslutna till den här basstationen ringer.
- 2 Tryck på  på basstationen igen så slutar enheterna ringa.
↳ Alla handenheter slutar ringa, eller
- 3 Tryck på valfri tangent på en av handenheterna så slutar enheterna ringa.

13 Avancerade inställningar

Registrera handenheter

Du kan registrera ytterligare handenheter till basstationen. Basstationen kan registrera upp till 5 handenheter.

Automatisk registrering

- 1 Placera handenheten på basstationen.
 - ↳ Handenheten känner av basstationen och registreringen börjar automatiskt.
 - ↳ Registreringen slutförs på mindre än 2 minuter. Basstationen tilldelar automatiskt handenheten ett handenhetsnummer.

Manuell registrering

Om den automatiska registreringen misslyckas kan du registrera handenheten manuellt till basstationen.

- 1 Tryck på **MENU** på handenheten.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [REGISTRERA]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Håll ned **[•••]** på basstationen i 5 sekunder (för modellen med telefonsvarare hörs en bekräftelsesignal).
- 4 Ange system-PIN-koden. Tryck på **[BAKÅT]** om du vill göra rättningar.
- 5 Tryck på **[OK]** för att bekräfta PIN-koden.
 - ↳ Registreringen slutförs på mindre än 2 minuter. Basstationen tilldelar automatiskt handenheten ett handenhetsnummer.

Kommentar

- Om PIN-koden är felaktig eller ingen basstation hittas inom en viss period visas ett meddelande i handenheten. Upprepa ovanstående procedur om registreringen misslyckas.

Kommentar

- Den förinställda PIN-koden är 0000. Ingen ändring kan göras.

Avregistrera handenheter

- 1 Om två handenheter delar samma basstation kan du avregistrera en handenhet med en annan handenhet.
- 2 Tryck på **MENU**.
- 3 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [AVREGISTRERING]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange PIN-koden. Tryck på **[BAKÅT]** om du vill göra rättningar.
- 5 Välj numret på den handenhet som ska avregistreras.
- 6 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 - ↳ Handenheten har avregistrerats.

Tips

- Handenhetsnumret visas bredvid handenhetsnamnet i standbyläget.

Återställa standardinställningarna

Du kan återställa telefonens inställningar till de ursprungliga fabriksinställningarna.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [ÅTERSTÄLL]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
 - ↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 - ↳ Alla inställningar har återställts.
 - ↳ Välkomstkärmen visas.



Tips

- Mer information om standardinställningarna finns i avsnittet Standardinställningar.

Nätverkstyp



Kommentar

- Den här funktionen är landsberoende och gäller bara modeller med funktioner för nätverkstyp.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[FÖRINSTÄLLN.] > [NÄTVERKSTYP]** och tryck sedan på **[OK]**.
- 3 Välj en nätverkstyp och tryck på **[OK]**.
 - ↳ Inställningen har sparats.

14 Telefonsvarare

Kommentar

- Gäller endast XL375.

Din telefon har en telefonsvarare som registrerar missade samtal när den är aktiverad. Som standard är telefonsvararen inställd i läget **[SVAR INSPELN.]**. Du kan även få fjärråtkomst till telefonsvararen och ändra inställningar genom telefonsvararens meny på handenheten. Lysdiodindikatorn på basstationen tänds när telefonsvararen är på.

Aktivera och avaktivera telefonsvararen

Du kan aktivera eller avaktivera telefonsvararen via basstationen eller handenheten.

Genom handenheten

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE] > [SVAR PÅ/AV]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj **[PÅ]/[AV]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Genom basstationen

- 1 Tryck på **ON** för att aktivera/avaktivera telefonsvararen i standbyläget.

Kommentar

- När telefonsvararen är på besvarar den inkommande samtal efter ett visst antal ringsignaler baserat på inställningen av fördröjning innan telefonsvararen går igång.

Ställa in språk för telefonsvararen

Kommentar

- Den här funktionen gäller endast modeller där flera språk kan användas.

Språket för telefonsvararen är språket för svarsmeddelanden.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE] > [INSTÄLLNINGAR] > [RÖSTSTRÅK]**.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Välj ett språk och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Ställa in svarsläge

Du kan ställa in telefonsvararen och välja om de som ringer ska kunna lämna meddelanden. Välj **[SVAR INSPELN.]** om du vill att de som ringer ska kunna lämna meddelanden. Välj **[E] INSPELNING]** om du inte vill att de som ringer ska kunna lämna meddelanden.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE] > [SVARSLÄGE]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj ett svarsläge och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Kommentar

- Om minnet är fullt växlar telefonsvararen till **[E] INSPELNING]**-läget automatiskt.

Svarsmeddelanden

Svarsmeddelandet är det meddelande som den uppringande hör när telefonsvararen går igång. Telefonsvararen har två förinspelade svarsmeddelanden: [SVAR INSPELN.] -läget och [E] INSPELNING]-läget.

Spela in ett svarsmeddelande

Maxlängden för ett svarsmeddelande är 3 minuter. Det senast inspelade svarsmeddelandet ersätter automatiskt det gamla.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj [**TELEFONSVARARE**] > [**MEDDELANDE**] och bekräfta valet genom att trycka på [**OK**].
- 3 Välj [**SVAR INSPELN.**] eller [**E**] **INSPELNING**] och bekräfta genom att trycka på [**OK**].
- 4 Välj [**INSPELNING**] och bekräfta sedan genom att trycka på [**OK**].
- 5 Inspelningen börjar efter tonen.
- 6 Tryck på [**OK**] för att stoppa inspelningen. I annat fall stoppas inspelningen efter 3 minuter.
↳ Du kan lyssna på det nyinspelade svarsmeddelandet på handenheten.



Kommentar

- Om du vill återställa det förinspelade svarsmeddelandet tar du bort det aktuella svarsmeddelandet.



Kommentar

- Se till att prata nära mikrofonen när du spelar in ett svarsmeddelande.

Lyssna på svarsmeddelandet

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj [**TELEFONSVARARE**] > [**MEDDELANDE**] och bekräfta valet genom att trycka på [**OK**].
- 3 Välj [**SVAR INSPELN.**] eller [**E**] **INSPELNING**] och bekräfta genom att trycka på [**OK**].
- 4 Välj [**SPELA**] och bekräfta sedan genom att trycka på [**OK**].
↳ Du kan lyssna på det aktuella svarsmeddelandet.



Kommentar

- Du kan inte längre lyssna på svarsmeddelandet när du svarar på ett inkommande samtal.

Ta bort ett svarsmeddelande

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj [**TELEFONSVARARE**] > [**MEDDELANDE**] och bekräfta valet genom att trycka på [**OK**].
- 3 Välj [**SVAR INSPELN.**] eller [**E**] **INSPELNING**] och bekräfta genom att trycka på [**OK**].
- 4 Välj [**RADERA**] och bekräfta sedan genom att trycka på [**OK**].
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.
- 5 Bekräfta genom att trycka på [**OK**].
- 6 Det förinspelade svarsmeddelandet återställs.



Kommentar

- Det går inte att ta bort förinspelade svarsmeddelanden.

Inkommande meddelanden

Varje meddelande kan vara upp till 3 minuter långt. När du får nya meddelanden blinkar en indikator för nya meddelanden på telefonsvararen och ett meddelande visas på handenheten.



Kommentar

- Om du besvarar samtalet medan ett meddelande lämnas, avbryts inspelningen och du kan tala med den som ringer direkt.



Kommentar

- Om minnet är fullt växlar telefonsvararen till [E] INSPELNING automatiskt. Ta bort gamla meddelanden så att du kan ta emot nya.

Lyssna på de inkommande meddelandena

Du kan lyssna på de inkommande meddelandena i den ordning de spelats in.

Från basstationen

- Starta/stoppa uppspelning: Tryck på ►■.
- Justera volymen: Tryck på +/–.
- Hoppa bakåt:
 - När du lyssnar på meddelandena trycker du på ◀ för att lyssna på meddelandet från början.
 - Under den första sekunden av det aktuella meddelandet trycker du på ◀ om du vill lyssna på föregående meddelande.
- Hoppa framåt: Tryck på ▶ för att hoppa till nästa meddelande.
- Ta bort det aktuella meddelandet: Tryck på ✕.



Kommentar

- Inga borttagna meddelanden kan återställas.

Från handenheten

- 1 Tryck på MENU.
 - 2 Välj [TELEFONSVARARE] > [SPELA] och bekräfta valet genom att trycka på [OK].
 - ↳ Nya meddelanden börjar spelas upp. Gamla meddelanden börjar spelas upp om det inte finns något nytt meddelande.
- Tryck på [BAKÅT] när du vill sluta lyssna.
 - Tryck på [OK] så öppnas alternativmenyn.
 - Tryck på ▲ / ▼ om du vill höja eller sänka volymen.

Ta bort ett inkommande meddelande

Från basstationen

- 1 Tryck på ✕ när du lyssnar på meddelandet.
 - ↳ Det aktuella meddelandet tas bort.

Från handenheten

- 1 När du lyssnar på meddelandet trycker du på [OK] för att öppna alternativmenyn.
- 2 Välj [RADERA] och bekräfta sedan genom att trycka på [OK].
 - ↳ Det aktuella meddelandet tas bort.

Ta bort alla gamla inkommande meddelanden

Från basstationen

- 1 Håll ned ✕ i standbyläget.
 - ↳ Alla gamla meddelanden tas bort permanent.

Från handenheten

- 1 Tryck på MENU på handenheten.

- 2 Välj **[TELEFONSVARARE]** > **[RADERA ALLT]** och bekräfta valet genom att trycka på **[OK]**.
↳ En begäran om bekräftelse visas i handenheten.

- 3 Bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Alla gamla meddelanden tas bort permanent.



Kommentar

- Du kan bara ta bort lästa meddelanden. Inga borttagna meddelanden kan återställas.

Samtalshantering

Du kan höra den som ringer när han/hon lämnar ett meddelande. Svara på samtalet genom att trycka på .

Från basstationen

Tryck på **+/-** för att justera högtalarvolymen under samtalshantering. På den lägsta volymnivån stängs samtalshantering av.

Ställa in ljudkvalitet för meddelandet

Du kan justera ljudkvaliteten för mottagna meddelanden från telefonsvararen.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE]** > **[INSTÄLLNINGAR]** > **[MSG KVALITE]** och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj den nya inställningen och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.

Ställa in fördröjning

Du kan ställa in hur många gånger telefonen ska ringa innan telefonsvararen går igång.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE]** > **[INSTÄLLNINGAR]** >

[RINGFÖRDRÖJN] och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.

- 3 Välj en ny inställning och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
↳ Inställningen har sparats.



Kommentar

- Kontrollera att telefonsvararen är på innan du kan använda den här funktionen.



Tips

- När du använder fjärråtkomst till telefonsvararen rekommenderas du att ställa in fördröjningen på **[EKONOMI]**-läget. Det är ett kostnadseffektivt sätt att hantera dina meddelanden. När det finns nya meddelanden går telefonsvararen igång efter 3 signaler. När det inte finns några meddelanden går den igång efter 5 signaler.

Fjärråtkomst

Du kan använda telefonsvararen även när du inte är hemma. Du behöver bara ringa ett samtal till telefonen med en tonvalstelefon och ange din 4-siffriga PIN-kod.



Kommentar

- PIN-koden för fjärråtkomst är densamma som system-PIN-koden. Den förinställda PIN-koden är 0000.

Ändra PIN-kod

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE]** > **[INSTÄLLNINGAR]** > **[FJÄRRSTYRNING]** > **[BYT PIN-NUMMER]** och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Ange den gamla PIN-koden och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
- 4 Ange den nya PIN-koden och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.

- 5 Ange den nya PIN-koden igen och bekräfta sedan genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.

Aktivera/avaktivera fjärråtkomst

Du kan tillåta eller blockera fjärråtkomst till telefonsvararen.

- 1 Tryck på **MENU**.
- 2 Välj **[TELEFONSVARARE]**
 > **[INSTÄLLNINGAR]** >
[FJÄRRÅTKOMSTSTYRNING] och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
- 3 Välj en ny inställning och bekräfta genom att trycka på **[OK]**.
 ↳ Inställningen har sparats.

Fjärråtkomst till telefonsvararen

- 1 Ring ett samtal till ditt hemnummer med en tonvalstelefon.
- 2 Ange # när du hör svarsmeddelandet.
- 3 Ange din PIN-kod.
 ↳ Nu har du åtkomst till telefonsvararen, och du kan lyssna på dina nya meddelanden.



Kommentar

- Du har två försök på dig att ange rätt PIN-kod innan samtalet bryts.

- 4 Tryck på en knapp för att genomföra en funktion. I tabellen Fjärråtkomstkommandon nedan finns en lista över tillgängliga funktioner.



Kommentar

- När det inte finns några meddelanden bryts samtalet automatiskt om du inte trycker på någon knapp under 8 sekunder.

Fjärråtkomstkommandon

Knapp	Funktion
1	Upprepa det aktuella meddelandet eller lyssna på det föregående meddelandet.
2	Lyssna på meddelanden.
3	Hoppa till nästa meddelande.
6	Ta bort det aktuella meddelandet.
7	Aktivera telefonsvararen. (inte tillgängligt när du lyssnar på meddelanden).
8	Sluta lyssna på meddelandet.
9	Avaktivera telefonsvararen. (inte tillgängligt när du lyssnar på meddelanden).

15 Standardinställningar

Språk	Landsberoende
Handenhetens namn	PHILIPS
Datum*	01/01/10
Datumformat*	Landsberoende
Tid*	Landsberoende
Tidsformat*	Landsberoende
Larm	Av
Telefonbokslista	Oförändrad
Lägga på automatiskt	På
Återuppringningstid*	Landsberoende
Första ringsignalen*	Landsberoende
Gruppsamtal	Av
Uppringningsläge*	Ton
Automatiskt prefix	Tomt
Handenhetens ringsignal*	Landsberoende
Mottagarens volym	Volym 3
Handenhetens ringsignalsvolym	Nivå 3
Handenhetens knappljud	På
Logg för inkommande samtal	Tomt
Återuppringningslista	Tomt

Telefonsvarare	
Tel.svararens status	On
Tel.svararens läge	[SVAR INSPELN.]
Samtalshantering i basstation	On
Minne för svarsmeddelanden	Förinspelat svarsmeddelande
Minne för inkommande meddelanden	Tomt
Fjärrrätkomst	Av
PIN-kod	0000
Röstspråk	Landsberoende
Fördröjning	5 signaler
Högtalarvolym	Nivå 3



Kommentar

- * Landsberoende funktioner

16 Teknisk information

Teckenfönster

- Orangefärgad LCD-bakgrundsbelysning

Allmänna telefonfunktioner

- Nummerpresentation med dubbelt läge (namn och nummer)
- Gruppsamtal och röstmeddelanden
- Intercom
- Högsta samtalstid: 14 timmar

Telefonbokslista, återuppringningslista och samtalslogg

- Telefonbokslista med 100 poster
- Återuppringningslista med 5 poster
- Samtalslogg med 20 poster

Batteri

- CORUN: Ni-MH AAA 1,2 V 650 mAh

Adapter

Basstation och laddare

- Salom, SSW-1920EU-2, ineffekt: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, uteffekt: 6 V 500 mA
- Salom, SSW-1920UK-2, ineffekt: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, uteffekt: 6 V 500 mA
- ESL, IA5060G ineffekt: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, uteffekt: 6 V 500 mA
- ESL, PI5060G ineffekt: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, uteffekt: 6 V 500 mA
- ESL, PI5060B ineffekt: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, uteffekt: 6 V 500 mA

Strömförbrukning

- Strömförbrukning i standbyläge: cirka 0,60 W (XL370), 0,65 W (XL375)

Vikt och mått (XL370)

- Handenhet: 135 gram
- 56,2 × 173,5 × 31,8 mm (B × H × D)
- Basstation: 104 gram
- 114,9 × 88,1 × 83,1 mm (B × H × D)
- Laddare: 60 gram
- 91,1 × 81,5 × 83,1 (B × H × D)

Vikt och mått (XL375)

- Handenhet: 135 gram
- 56,2 × 173,5 × 31,8 mm (B × H × D)
- Basstation: 127,5 gram
- 128,4 × 88,1 × 83,1 mm (B × H × D)
- Laddare: 60 gram
- 91,1 × 81,5 × 83,1 (B × H × D)

Temperaturintervall

- Drift: 0 °C till +35 °C
- Förvaring: -20 °C till +45 °C

Relativ luftfuktighet

- Drift: Upp till 95 % vid 40 °C
- Förvaring: Upp till 95 % vid 40 °C

17 Vanliga frågor

Ingen signalstapel visas på skärmen.

- Handenheten är utom räckvidd. Flytta den närmare basstationen.
- Om **[OREGISTRERAD]** visas på handenheten registrerar du handenheten.



Tips

- Mer information finns i "Registrera handenheter" i avsnittet Avancerade inställningar.

Vad gör jag om det inte går att registrera fler handenheter till basstationen?

Basstationens minne är fullt. Avregistrera de handenheter som inte används och försök igen.

Ingen kopplingston

- Kontrollera telefonens anslutningar.
- Handenheten är utom räckvidd. Flytta den närmare basstationen.

Ingen dockningston

- Handenheten är inte rätt placerad i basstationen/laddaren.
- Inställningen för dockningston är av.
- Laddningskontaktarna är smutsiga. Koppla ifrån strömförsörjningen först och rengör sedan kontaktarna med en fuktig trasa.

Jag kan inte ändra inställningarna för röstmeddelanden. Vad gör jag?

Röstmeddelandetjänsten hanteras av tjänsteleverantören men inte själva telefonen. Kontakta tjänsteleverantören för att ändra inställningarna.

Handenheten i laddaren laddas inte.

- Se till att batterierna är isatta på rätt sätt.
- Se till att handenheten är rätt placerad i laddaren. Batteriikonen lyser upp vid laddning.
- Batterierna är defekta. Köp nya från återförsäljaren.

Ingen visning

- Se till att batterierna är laddade.
- Se till att det finns ström och att telefonens anslutningar fungerar.

Dåligt ljud (knaster, eko etc.)

- Handenheten är nästan utom räckvidd. Flytta den närmare basstationen.
- Telefonen tar emot störningar från elektrisk utrustning i närheten. Flytta basstationen längre bort från den.
- Telefonen finns på en plats med tjocka väggar. Flytta basstationen längre bort från dem.

Handenheten ringer inte.

Se till att handenhetsens ringsignal är på.

Ingen nummerpresentation visas.

- Tjänsten är inte aktiverad. Kontrollera med tjänsteleverantören.
- Ingen nummerpresentation visas.

Vad är det som händer när jag ser meddelandet [VÄNTAR...] på skärmen?

Telefonen hämtar information från telefonbokens minne och samtalsloggen. Båda informationstyperna lagras i basstationen. Sedan hämtar handenheten data från basstationen efter några sekunder. När du trycker på  /  visas samtalsloggens/telefonbokens information i handenheten.

Handenheten tappar kontakten med basstationen eller ljudet förvrängs under ett samtal.

Kontrollera om **ECO**-läget är aktiverat. Slå av det för att öka handenhetsens räckvidd och uppnå optimala samtalsförhållanden.



Kommentar

- Om ovanstående lösningar inte hjälper kopplar du ifrån strömförsörjningen från både handenheten och basstationen. Försök igen efter 1 minut.

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

IFU_XL370-375_21_SV_V1.2